

DK-Copenhagen: software programming and consultancy services

OJ S 176/2012 13/09/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Det Danske Filminstitut

Postal address: Gothersgade 55

Town: København K

Postal code: 1123

Country: Denmark

Contact person: Bo Asmus Kjeldgaard

Telephone: +45 27152000

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.dfi.dk/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Streaming-site for Kort- og Dokumentarfilm.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

NUTS code DK0 Danmark

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

DFI ønsker at etablere et selvstændigt streaming-site for Kort- og Dokumentarfilm til to overordnede målgrupper: "Borgere" og "Undervisere".

I dag distribueres filmene af Danmarks Bibliotekscentral (DBC) via Filmstriben (se www.filmstriben.dk).

DFI ønsker selv at tage ansvaret for at drive en ny hjemmeside med Kort og Dokumentarfilm. DFI regner med at lave en aftale med en anden ekstern samarbejdspartner, som bliver ansvarlig for backend og streamingsetup samt brugersupport og abonnementsindkrævning. DFI udarbejder selv informationsarkitektur og design, samt konceptuelle og non-konceptuelle krav til siden, og den opgave, som ønskes løst, er programmering, frontendudvikling og implementeringen af den nye hjemmeside i CMS, samt efterfølgende vedligehold, support og drift.

Udover streaming af selve filmene, tilstræbes det, at siderne indeholder alt relevant materiale om de enkelte film: pressemeddelelser, anmeldelser og andet relevant information.

I borgersektionen kan danskerne få let adgang til kort og dokumentarfilm, som DFI har rettighed til at streame til alle danske borgere.

For undervisningssektionen gælder, at den skal indeholde søgning i undervisningsmateriale og andre ressourcer målrettet undervisere og elever i grundskolen og gymnasiet.

DFI samarbejder med andre undervisningsportaler og biblioteker i formidlingen af kort- og dokumentarfilmene. Der lægges vægt på, at det bliver nemt for vores formidlingspartnere både at bruge og integrere med det nye site.

DFI samarbejder med producenter og instruktører om lancering og distribution af filmene og ønsker, at der kan skabes links til diverse hjemmesider mv.

Opgaven ønskes igangsat 1.2.2013, således at det nye site efter test mv. kan lanceres i juli 2013.

II.1.6. CPV code(s)

72200000 Software programming and consultancy services, 72212190 Educational software development services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

DFI ønsker at etablere et selvstændigt streaming-site for Kort- og Dokumentarfilm til to overordnede målgrupper: "Borgere" og "Undervisere".

I dag distribueres filmene af Danmarks Bibliotekscentral (DBC) via Filmstriben (se www.filmstriben.dk).

DFI ønsker selv at tage ansvaret for at drive en ny hjemmeside med Kort og Dokumentarfilm.

DFI regner med at lave en aftale med en anden ekstern samarbejdspartner, som bliver ansvarlig for backend og streamingsetup samt brugersupport og abonnementsindkrævning.

DFI udarbejder selv informationsarkitektur og design, samt konceptuelle og non-konceptuelle

krav til siden, og den opgave, som ønskes løst, er programmering, frontendudvikling og implementeringen af den nye hjemmeside i CMS, samt efterfølgende teknisk support.
Estimated value excluding VAT: 1 500 000,00 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Der er optioner på udvikling og tilknytning af flere sektioner og funktioner, Eksempelvis option på sektion om stumfilm og filmværkstedsfilm, og nye interaktive undervisningsmoduler.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Fremgår af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fremgår af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sammenslutninger/konsortier af virksomheder har mulighed for at byde på opgaven. For så vidt en sammenslutning af virksomheder byder på opgaven, skal de påtage sig solidarisk hæftelse, og de skal udpege en fælles befuldmægtiget, der kan tegne sammenslutningen over for ordregiver og være kontaktperson og sekretariat for sammenslutningen. Ansøgere der indgår i sammenslutning/konsortium skal hver især afgive de oplysninger, som er påkrævet under punkt III.2 neden for. Dog kan sammenslutningen/konsortiet pulje sin omsætning og referencer, når de ansøger om prækvalifikation i egenskab af sammenslutning/konsortium.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ansøgende firmaer skal vedlægge ansøgningen en udfyldt og underskrevet tro- og loveerklæring til opfyldelse af punkt 1) og 2) neden for.

Erklæringen ligger på adressen: <http://www.dfi.dk/Service/OmDFI/Udbud.aspx>.

1) En erklæring på tro og love om, hvorvidt tjenesteyderen har opfyldt sine forpligtelser med hensyn til betaling af skatter og afgifter samt betaling af bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til retsfor skrifterne i det land, hvor tjenesteyderen er etableret, eller i Danmark, jf. LBK nr. 336 af 13.5.1997.

2) En erklæring på tro- og love om at virksomheden ikke er udelukket fra at afgive tilbud i henhold til artikel 45 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv nr. 2004/18/EF af 31.3.2004.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 3) Fremlæggelse af virksomhedens balance herunder egenkapital eller uddrag heraf, hvis offentliggørelse af balancen er lovpligtig i det land, hvor den økonomiske aktør er etableret.

4) Erklæring om tjenesteyders omsætning inden for det aktivitetsområde, kontrakten vedrører, i højest de seneste 3 disponiblere regnskabsår, afhængigt af hvornår tjenesteyder blev etableret eller startede sin virksomhed, hvis tallene for denne omsætning foreligger.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

5) Forelæggelse af en liste over de betydeligste tjenesteydelser, der er udført i løbet af de sidste 3 år, som bør indeholde angivelse af beløb og tidspunkter samt den offentlige eller private modtager. Referencen bør desuden uddybes, så ordregiver kan få et indtryk af referencens relevans for denne opgave. I den forbindelse ønsker ordregiver en beskrivelse af hvilke tekniske udviklingsmiljøer firmaet typisk arbejder i (Sitecore, Drupal eller andre?)

6) Oplysning om de uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer hos tjenesteyderen og virksomhedens medarbejdere og især hos den eller de personer, der er ansvarlige for udførelsen af tjenesteydelsen.

7) Oplysning om, hvor stor en del af kontrakten tjenesteyderen eventuelt agter at give i underentreprise.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ad 5) Min. 1 reference. Referencen skal relatere sig til den udbudte opgave, som er beskrevet i punkt II.1.5.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Såfremt der er flere egnede ansøgere end det planlagte antal økonomiske aktører, vil de bedst egnede ansøgere blandt de egnede ansøgere, blive prækvalificeret, på grundlag af følgende yderligere objektive mindstekriterier, som er oplistet i prioriteret rangordning: Referencer, medarbejderkvalifikationer og omsætning.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.10.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

20.11.2012

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

Other: Baggrundsmateriale må være på engelsk.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Ansøgningen sendes/afleveres i brevform senest den 12.10.2012 kl. 12:00 på adressen: Det Danske.

Filminstitut, Att.: Bo Asmus Kjeldgaard, Gothersgade 55, 1123 København K. Ansøgningen bør mærkes.

"prækvalifikation streamingsite" og bør indeholde to eksemplarer af ansøgningen.

Interesserede firmaer er forpligtet til løbende at holde sig orienteret om supplerende oplysninger og svar på eventuelle spørgsmål i prækvalifikationsfasen på adressen:

<http://www.dfi.dk/Service/OmDFI/Udbud.aspx>.

Kontrakten forventes påbegyndt 1.2.2012 .Etablering: fra kontraktunderskrift ca. 1.2.2013 – til absolut sidste frist for lancering 1.8.2013. Perioden for vedligehold, support og drift er

tidsubegrænset med mulighed for opsigelse.

Der er ikke adgang til at overvære åbningen af ansøgninger om prækvalifikation.

DFI tager forbehold for bevilling fra bevilgende myndighed. Udbudsprocessen kan dermed afbrydes for så vidt at bevilling ikke opnås.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: c/o Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, Kampmannsgade 1

Town: København V.

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: klfu@eogs.dk

Telephone: +45 33307799

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: En virksomheds klage omfattet af udbudsdirektivet over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret. Klage over udbud omfattet af udbudsdirektivet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt.

DA Standardformular 02 - Udbudsbekendtgørelse 12 / 16.

Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. I øvrigt henvises til Lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. Lov nr. 492 af 12.5.2010.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jakobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.9.2012